

المُصطَلَحُ فِي الدَّرْسِ النَّحْوِيِّ الْعَرَبِيِّ بَيْنَ إِكْرَاهَاتِ الصَّنْعَةِ وَمُقْتَضَيَاتِ الْإِسْتِعْمَالِ

*The term in the Arabic grammar lesson between the constraints of the craft  
and the requirements of use*

د. محمّد يزيد سالم\*

جامعة باتنة 1 / ( الجزائر )

MOHAMEDYAZID.SALEM@UNIV-BATNA.DZ

المعلومات المقال	الملخص:
تاريخ الإرسال: 2023/04/14م	لا يخفى على أهل التدقيق والتّحقيق أنّ موضوع "المصطلح" في الدّرس النّحوي العربي يُعدُّ واحداً من أهم المشاكل التي تُواجه اللّغة العربية؛ وذلك لأهميته البالغة في التّعبير عن مفاهيم هذا العلم- النّحو-، لكنّنا في الوقت ذاته نُواجه مشكل تعدّد المصطلح للمفهوم الواحد، ممّا يقودنا- في أكثر الحالات- إلى اللّبس والاضطراب المصطلحي.
تاريخ القبول: 2023/04/17	وقد تناولت الكثير من الدّراسات- ومازالت- المصطلح في الدّرس النّحوي؛ من حيث نشأته، وتطوّره، ونسبته، وتوثيقه، ونقده. كما حاولت هذه الدّراسات تقديم صورٍ واضحةٍ له في توحيده، وكذا شيوعه.
<b>الكلمات المفتاحية:</b>	وقد اعتمد النّحاة القدامى في بناءهم لفكرهم الاصطلاحي على أساس اعتبارين: الشّكل والمعنى. وهنا ينبغي الإقرار بأنّ الخوض في دراسة المصطلح النّحوي يستدعي ممّا بداهته التّسليم بأنّ هذا المصطلح النّحوي هو سليلٌ دوحهٍ عريقة: هذه الدّوحة هي اللّغة العربية.
✓ النّحو؛ ✓ اللّغة؛ ✓ المصطلح؛ ✓ الصّنعة؛ ✓ الاستعمال؛	في إطار الطرح أعلاه؛ سنحاولُ في بحثنا هذا الوُقف على واقع المصطلح في الدّرس

النَّحْوِيُّ الْعَرَبِيُّ فِي ظِلِّ إِكْرَاهَاتِ الصَّنْعَةِ النَّحْوِيَّةِ وَمَقْتَضِيَّاتِ الْإِسْتِعْمَالِ	
<b>Abstract :</b>	<b>Article info</b>
<p><i>It is no secret to the people of scrutiny and investigation that the subject of "term" in the Arabic grammar lesson is one of the most important problems facing the Arabic language. This is due to its extreme importance in expressing the concepts of this science - grammar -, but at the same time we face the problem of multiple terms for a single concept, which leads us - in most cases - to confusion and terminological confusion.</i></p> <p><i>Many studies have dealt - and still are - with the term in the grammar lesson. In terms of its origin, development, attribution, documentation, and criticism. These studies also tried to provide a clear picture of it in its unification, as well as its prevalence.</i></p> <p><i>The ancient grammarians relied on building their idiomatic thought on the basis of two considerations: form and meaning. Here, it should be acknowledged that delving into the study of the grammatical term requires us to recognize that this grammatical term is the descendant of an ancient Doha; This Doha is Arabic.</i></p> <p><i>In the context of the above proposition; In this research, we will try to stand on the reality of the term in the Arabic grammar lesson in light of the constraints of the grammatical craft and the requirements of use.</i></p>	<p>Received 14/04/2023</p> <p>Accepted 17/04/2023</p>

. مقدمة:

غني عن البيان أنّ الدرس النَّحْوِيُّ الْعَرَبِيُّ؛ يقومُ في حقيقة الأمرِ على جانبيين اثنين: "أحدهما: الجانب الاستقرائي: الذي يُمثّل في حقيقته الظواهر الطَّبِيعِيَّة التي وردَ علمها اللِّسانُ الْعَرَبِيُّ كرفعِ الفاعِلِ ونصبِ المفعول به وجَرِّ المضافِ إليه. وثانيهما: الجانبُ الْعَمَلِيُّ: الذي تكوّنَت مسألته عبر فتراتٍ زمنيّةٍ طويلةٍ تنافست فيها العقول والأفكارُ والمدارسُ والمذاهبُ تنافسًا تمخّضت عنه فيما بعد حصيلة ثرةٍ من النّوافلِ الفكريّة التي أثرت المكتبة النَّحْوِيَّة إثراءً لا مثيلَ له في تاريخ اللُّغات، وبتبعنا للجانبين الاستقرائي والعلمي نجدُ الأوّل قد خضع في تكوينه للظاهرة والسليقة اللُّغويّة التي تجري بها ألسنة العرب الأوائل منذُ أن كانت اللُّغة وكان اللِّسانُ الْعَرَبِيُّ، وأمّا الجانبُ الثّاني فقد كان من آثار الفلسفة والمنطق اللّذين كانا سائدين في فترة تدوين العلوم وتكوينها" (محمّد سمير نجيب اللّبيدي، 2004م، ص124).

## المصطلح في الدرس النحوي العربي بين إكراهات الصنعة ومقتضيات الاستعمال

وقد استطاع النحو العربي- كغيره من العلوم- أن يضع الكثير من المصطلحات التي تعارف عليها النحاة، فتداولوها في مشافهاتهم ومصنفاتهم؛ والمتتبع للنحو العربي على مَرِّ العصور، ومن خلال مصنفاته يجد أن المصطلح النحوي قد تدرج، ومرَّ بمراحل تنسجم مع هذا التطور" (زيد خليل القرالة وساهر حمد القرالة، 2013م، ص 24).

وإذا كان المصطلح النحوي يُعنى بتحديد وظيفة الكلمة في سياقها التعبيري؛ وذلك باعتبارها ظاهرة نحوية؛ فإنَّ المفاهيم النحوية المتولدة عن هذا المصطلح النحوي تحدد الظواهر النحوية في سياقاتها التعبيرية المختلفة، ويتغير المفهوم الذي أُطلق عليها بتغير أسلوب المتكلم المبدع وسياق كلامه، فلئن كان هذا المتكلم محافظاً في كلامه على نسق الجملة العربية، فهو يخلق النسق التعبيري العربي الأصيل" (محمد سويرتي، 2007م، ص 13).

وعليه؛ فإنَّ المفاهيم النحوية الواصفة للظاهرة تتضمن وصف أسلوب المتكلم الخلاق الذي يُجَدِّد في كلامه المتميز في نظام اللغة العربي والاجتماعية، وعليه؛ فإنَّ المفهوم النحوي يتكوَّن في معظم الأحيان من كلمتين: أولاهما: هي المصطلح النحوي المحدد للظاهرة النحوية، وثانيتها: هي صفة أو إضافة التي تُقيد هذا المصطلح إلى أن يصير مفهومًا نحويًا أو مفاهيم نحوية" (محمد سويرتي، 2007م، ص 13).

وفقاً لما مضى؛ فإنَّ المصطلح النحوي" أصلٌ والمفاهيم النحوية فروع أو أنواع، وتتنوع المفاهيم النحوية بتنوع الصفات والإضافات التي تلحق بالمصطلح وتتعدد أساليب مستعملي اللغة العربية وطرائق استعمالهم إياها" (محمد سويرتي، 2007م، ص 13).

### 1- المصطلح النحوي: المفهوم والدلالة

بدايةً ينبغي أن نشير إلى أن الجرجاني (ت 816هـ) يرى بأن المقصود بالمصطلح- في أيِّ علمٍ من العلوم- هو: اتفاق طائفة على وضع اللفظ بإزاء المعنى، وقيل: الاصطلاح إخراج الشيء عن معنى لغوي إلى معنى آخر لبيان المراد، وقيل: الاصطلاح: لفظٌ معيَّن بين قومٍ معينين" (الجرجاني، د. ت، ص 27).

وهكذا يأخذ كلُّ مصطلحٍ دلالةً اتفق عليها أفراد معيَّنين في علمٍ من العلوم، أو في فنٍ من الفنون، لكنَّه في كلِّ الأحوال يبقى ذا علاقة بدلالته لا يفارقها أو يناقضها" (زهير غازي زاهد، 1440هـ/2019م، ص 174).

وذكر المطرزي (ت 610هـ) أن المقصود بالمصطلح في الدرس النحوي: "كلُّ لفظةٍ دلَّت على معنى مفرد بالوضع، فهي كلمةٌ وجمعها كلماتٌ وكلمٌ، وهي على ثلاثة أنواع: اسمٌ وفعلٌ وحرفٌ" (المطرزي، د ت، ص 37).

كما يُقصدُ بالمصطلح النحوي" اتفاق النحاة على استخدام ألفاظٍ وكلماتٍ دالَّةٍ على ظواهر نحوية؛ لتحقيق التواصل بين اللغويين والدارسين، والتعبير عن الأفكار والمعاني النحوية" (ينظر: عوض حمد القوزي، 1401هـ/1981م، ص 23. وينظر: محمد شكري خليل السيد، 2022م، ص 825).

ويرى بعض الدارسين المحدثين أن المقصود بلفظ (المصطلح) في الدرس النحوي؛ هو "كلُّ اسمٍ بسيطٍ أو مركَّبٍ يعيِّن مفهوماً خاصاً بالحقل النحوي، سواءً أكتب له الشُّيوع والتداول، أم لم يكتب له؛ فقولنا: (على كلِّ اسمٍ) يُحترزُ به من الفعل والحرف، إذ إنَّ كلَّ المصطلحات النحوية أسماءٌ في الأصل؛ دالَّةٌ على مسمياتٍ هي المفاهيم، ولا نريدُ بالاسم هنا؛ معناه المقولي النحوي، وإنما نريدُ به معناه الطبيعي الذي يُفيد التسمية، وهو بهذا

المعنى يُقَابِلُ في الإنجليزية لفظ (Name)، أمّا قولنا: (مرگب)؛ فنقصِدُ به مطلقُ التّركيب، وليس أنماط التّركيب الثلاثة التي يَنزِلُ فيها المرگب منزلة المفرد (التّركيبُ المزجّي- التّركيبُ الإضافي- التّركيبُ الإسناديُّ)" ( زكريا أرسلان، 2018م، ص53).

ويُشيرُ بعض الدّارسين إلى أنّ المعنى المعجمي هو الباعثُ الأساسي على تسمية أغلب المصطلحات النّحويّة، يقولُ أحدُهُم: "يُعَدُّ المعنى المعجميُّ الباعثُ الرّئيس على تسمية أغلب المصطلحات النّحويّة، وهو الأكثرُ حضورًا والأكثرُ تماسكًا به من لدن الدّارسين، وأمثلة هذه العلة كثيرة، وتتعلّقُ بها مصطلحاتٌ عدّة منها بحسب التّرتيب الأبجدي [التّابع، التّرخيم، التّعدّي، التّمييز، الجر، الجزم، الجمع، الحال، العدل، العطف، الغاية، المضارع...]" (أحمد خضير عبّاس، 2015م، ص252).

## 2- وَضْعُ الْمُصْطَلَحِ فِي الدَّرْسِ النّحْوِيِّ العَرَبِيِّ:

معلومٌ أنّ المصطلحات النّحويّة إنّما وُضعت لشرح النّحو وتوضيح اللّغة؛ لأنّ مصطلحات النّحاة لم يكن للعرب عهدٌ بها، وقد وضعوها للتّعليم" (رياض عثمان، 2010م، ص34).

ولم تتكوّن المصطلحات النّحويّة لأوّل وهلة، وإنّما عدّلت وهُدّبت ونمت وتطوّرت، ثمّ استقرّت منذ القرن الثّالث للهجرة، وأصبحت مألوفةً عند النّحاة على اختلافهم" (إبراهيم بيومي مذكور، 1973م، ص16).

وقد تطوّر المصطلح النّحويُّ منذ زمن النّشأة إلى أيّام الخليل، وتطوّر من الخليل إلى سيبويه، وتطوّر كثيرًا مع كتاب سيبويه إلى كُتب النّحويين المتأخرين، وقد أخذ هذا التطوّر أشكالًا ثلاثة:

أ- مصطلحات استخدمها صاحب الكتاب- سيبويه- ولم تُكتب لها الحياة؛ فماتت كمصطلح (بنات الثلاثة) لما بُني على ثلاثة أحرف، و(اسم ما عالجت به) الاسم الآلة، وغير ذلك.

ب- مصطلحات استخدمها النّحويّون العرب المتأخرون وليس لها وجود في كتاب سيبويه، وهي مصطلحات كثيرة لا ينبغي الاستهانة بها [...].

ج- مصطلحات وردت في كتاب سيبويه واحتفظ بها النّحاة اللاحقون كمصطلحات (الفاعل) و(المفعول)، و(العامل) وغيرها، وهي مصطلحات كثيرة ربّما تشكل السّواد الأعظم من مصطلحات النّحو العربي" (حسن حمزة، د ت، ص17-19).

وقد وضع سيبويه المصطلحات النّحويّة" وضعًا أشرفَ على الاستقرار وفسّر بعض المصطلحات ببعض، أو قلّ عبّر عن بعضها بأكثر من تعبير، وحاولَ صناعة المصطلح النّحويّ ليستقرّ في صورته اليّهيّة، وما لم يسعفه جهده بالظّفر به لجأ إلى وصفه وتصويره بالأمثلة الكثيرة" (عوض حمد القوزي، 1401هـ/1981م، ص129).

وذهب الرّجائيُّ (ت337هـ) بعيدًا في السّؤال عن علة تسمية سيبويه لـ "الاسم" و"الفعل" و"الحرف"؛ قائلا: "سؤالٌ آخرٌ على أصحاب سيبويه، يُقالُ لهم: لِمَ سَمِيَ سيبويه وغيره هذه الأشياء أسماءً وأفعالًا وحروفًا؛ أعني قولهم: رَجُلٌ وَرَيْدٌ، وَقَامَ يَقُومُ، وَمِنَ وَإِلَى وما أشبه ذلك، وقد علمتم أنّها كلّها أفعال المتكلّم لأنّها كلامٌ ونطقٌ، والكلامُ يفعلُهُ المتكلّم ويوجدُهُ بعد أن لم يكن، فهو فعلٌ من أفعاله، ولستم ممّن يقول: إنّ الاسم هو المسَمّى لفساد ذلك عندكم،

## المصطلح في الدرس النحوي العربي بين إكراهات الصنعة ومقتضيات الاستعمال

فزيد إذاً غير من هو دالٌّ عليه، وقام في قولك: قام زيد، ليست هذه اللفظة بفعل زيد، وإنما هي فعل المتكلم، وفعل زيد حركته وهي عبارة عنها، كذلك سائر هذه الأشياء إنما هي أفعال المتكلمين: فلم رتبها النحويون هذه المراتب وسموها بغير استحقاقها؟

الجواب أن يقال: إن هذه الأشياء وإن كانت كما ذكرتم أفعالاً للمتكلمين الناطقين بها؛ فهي مختلفة المعاني متباينة المجاري في طريق الإعراب، وكل واحد منها له نحو في كلامهم ليس للآخر، ووجه ينفرد به، فلما كان كذلك وجب الفرق بينهما وأن يوسم كل جنس منها بأشكال الأشياء به، فجمع بذلك أشياء، منها الفرق بين بعضها وبعض أنها وإن كانت قد جمعها أنها أفعال فهي أنواع [...] فلما لم يكن من ذلك بد كان أولى الأشياء باللفظة الموضوعية على المسمى الدالة عليه، أن يقال لها اسم وإن كانت فعلاً لغيره، وهي دالة على المسمى بها وسمة له، فكان إلى الأشياء من هذه الأقسام الثلاثة المسمى فعلاً، ما كان عبارة عن فعل زيد وهي فعل للمتكلم فاعتورتها الفعلي من جهتين، فسميت لذلك فعلاً دون الاسم والحرف، وسمي القسم الثالث حرفاً؛ لأنه حد ما بين هذين القسمين ورباط لهما، والحرف حد الشيء، فكانه لوصله بين هذين كالحروف التي تلي ما هو متصل بها، وهذا بين واضح (الزجاجي، 1339هـ/1979م، ص 43-44).

وهذا ما يؤكد أن النحاة العرب الأوائل لم يركزوا " على المصطلح كمصطلح في مجال النحو؛ بل هي منطلقات لغوية، وكيف أطلق المشتغلون في النحو تسميات المصطلح بوصفه من خلال اعتبارين اثنين: اعتبار الشكل وعاخبار المعنى، إذ يمكن لهذه الاعتبارين أن يكونا محض شكلي ومحض معنوي، أو كليهما معاً، فألحتهما في الموضوع الذي تكون فيه الغلبة لأحدهما" (رياض عثمان، 2010م، ص 38).

وهنا يشير أحد الباحثين المحدثين إلى أن " وسمة المصطلح النحوي الغالبة عليه، بعد كونه جاريًا على طريقة الكلمات الاصطلاحية في تخصيصها وفقدتها الكثير من معانيها اللغوية، أنه يتصل بالإعمال بصلة تقوى وتضعف، بل قد يكون الإعمال هو الباعث عليه والداعي إلى إيجاده واستعماله.

فإذا كان في النحو العربي مصطلحات أوجدتها ضرورة التقسيم والتّمييز، وذلك كمصطلحات: الفعل، والحرف، والظرف، والعطف، والضّمير، والعلم، ... فإن هناك مصطلحات عدو تدين بالشؤون للإعمال، وقد كان ضروريًا أن تغيب من الكتابة النحوية، لو أنّ النحاة لم يأخذوا بالإعمال، وأول تلك المصطلحات القائمة على أساس العامل ألقاب حركات الإعراب" (مصطفى بن حمزة، 1425هـ/2004م، ص 57).

### 3- أهمية المصطلح في الدرس النحوي العربي:

لعله من نافلة القول أن نذكر هذا الخبر الطريف الذي أورده الأصمعي (ت 216هـ) في قوله: " وقيل لأعرابي: أتهمز إسرّيبيل؟ قال: إي إذا لرجل سوء؛ قيل له: أتجرّ فلسطن؟ قال: إي إذا لقوي، وقيل لأخر: أتهمز الفارة؟ فقال: الهرة تهمزها" (ابن قتيبة، د. ت، ص 157). فالأصمعي هنا تحدّث عن المعاني الاصطلاحية التي تداولها النحاة، كما أنه يسأل عن أشياء اصطلاحية بعيدة كل البعد عن تفكير الأعرابي الذي لا يعرف لهمز معنى إلا العيب والشتم، ولا يعرف للجرّ معنى إلا السحب؛ أمّا ذوو الشأن فهم متفقون على أن الرّفْع من علامات الفاعلية، والنّصب من علامات

المفعوليّة، والجرّ من علامات الإضافة، وكلُّ ذلك من اصطلاحات النّحاة (ينظر: عوض حمد القوزي، 1401هـ/1981م، ص 23).

كما نستنتج من هذا القول؛ أنّ المصطلح النّحويّ عبارة عن "علامة لغويّة خاصّة تميّز عن غيرها من العلامات العاديّة الأخرى بتكوّنها من دالٍ ومدلولٍ محدّدين بمجالهما المعرفيّ المخصوص، خلافاً للعلامة العاديّة القابلة للتّدليل على معاني متعدّدة بحسب سياقاتها، وتكون لتلك الألفاظ التي صارت فيما بعد مصطلحات نحويّة؛ معاني لغويّة أصليّة، ثمّ تلبس بعد ذلك معاني اصطلاحية جديدة، ويتعدّر استيعاب هذه الشّحنات الدّلاليّة إن لم نتعرّف على السّياق الخاص لهذه المصطلحات، إضافةً إلى ذلك؛ فإنّ المصطلح النّحويّ في حاجةٍ ماسّة إلى أساسٍ معرفيّ يسنده، فاقداً لقيميّته وهويّته وشروط تطوُّره" (أمحمّد أموحو، 2003م، ص 122).

"ولا يُمكنُ الاعتقاد سلفاً بأنّ صياغة المصطلح النّحويّ أو النّظرفيه كانت غاية النّحاة الأوائل، ولا يُعقل أن تتجّه جهود أولئك في البدء إلى اختيار هذا المصطلح أو ذاك، فهذا الأمر لم يكن ضمن منتهجهم القائم على استقراء القواعد ووضع الأصول والفروع، ومن ثمّ التّواضع والاصطلاح على عددٍ من النّصطلحات؛ إذ لا بدّ للنّحاة من أن يُشيروا إلى الأحكام النّحويّة، أو يسمّونها بأسماء تدلُّ عليها لتمييزها ومعرفة المراد منها بدلالات تُعرف بها" (زهراء سعد الدّين شيت، 1431هـ/2010م، ص 115).

بناءً عليه؛ يتيح لنا البحث في المصطلح النّحويّ تحقيق جملةٍ من الأمور؛ أهمّها (أمحمّد أموحو، 2003م، ص 119):

- ✓ يُبيّن مفاهيم هذه المصطلحات، وكذا ضبط علاقاتها ببعضها البعض.
- ✓ يُمكن من معرفة كفيّة ولادة هذا المصطلح، وكشف الأسباب التي كانت وراء اختيار النّحاة لمصطلح بعينه دون غيره؛ لتسمية المفهوم أو المعنى المراد؛ وذلك لأنّه "كان ضروريّاً أن يستخدم النّحاة مصطلحات خاصّة بفهم، ينقلونها عن اللّغة لتكتسب بعد ذلك في علم النّحو دلالاتٍ أخص، وهي غالباً ما تكون أضيّق من دلالاتها حين تكون مجرّد ألفاظٍ لغويّة غير ذات تخصصٍ علميّ" (محمّد لفيهي، 2021م، ص 118).
- ✓ وهنا تجدر الإشارة إلى أنّ الباعث الدّلاليّ كان السّبب المباشر في تسمية (الموصول) -مثلاً- بهذا الاسم، يقول العكبريّ (ت 616هـ) موضّحاً ذلك: "وإنّما سُمّيت هذه موصولات؛ لأنّها نواصبٌ تتمُّ بما تُوصّل به، ولذلك بُنيت؛ لأنّها كبعض الكلمة أو كالحرف الذي يفتقر إلى جملةٍ" (العكبريّ، 1416هـ/1995م، ص 113). والمقصود بقوله: (تتمُّ) هنا هو: "تمامٌ معناها، وكونه بعض الكلمة يعني افتقاره دلاليّاً إلى ما بعده، وكونه كالحرف كذلك إذ لا يظهر معنى الحرف إلّا بغيره؛ بمعنى أنّ الكلام والمعنى المقصود لا يتمُّ إلّا بالصّلة، ويتّضح ذلك إذا قلنا: جاء (الذي)، فإن اكتفينا بهذا لم يتّضح المراد إلّا إذا أتممناه وقلنا: (جاء الذي قام) مثلاً؛ أي إلّا بوجود صلة الموصول، فالموجه لإطلاق مصطلح (الموصول) هو حالة الكلمة وافتقارها دلاليّاً إلى ما بعدها، فهي موصولة بما بعدها وهذا تجسد للمعنى اللّغويّ لكلمة (موصول)" (أحمد خضير عبّاس، 2015م، ص 251).

✓ كذلك في تحليل سبب تسمية (جمع التّكسير) بهذه التّسميّة، قال أبو البركات الأنباريّ (ت 577هـ): "إن قال قائل: لِمَ سُمّي جمع التّكسير تكسيراً؟ قيل: إنّما سُمّي بذلك على التّشبيه بتكسير الآنية؛ لأنّ تكسيرها إنّما هو

## المصطلح في الدرس النحوي العربي بين إكراهات الصنعة ومقتضيات الاستعمال

إزالة التثام أجزاءها؛ فلما أُزيل نظم الواحد فكَّ نضده في هذا الجمع، فسُي جمع التَّكْسِيرِ" (ابن الأبناري، 1420هـ/1999م، ص70).

✓ رصد مختلف التطورات التي تطرأ على المصطلحات النحوية من خلال تتبعها وملاحقتها في مختلف مراحلها الزمنية والتاريخية.

✓ يُساعدُ البحث في المصطلح النحوي على تبين الأسس النظرية، وكذا المنهجية والمعرفة للدرس النحوي العربي.

✓ يُمكن من اكتشاف القوة التداولية التي يتمتع بها المصطلح النحوي لدى مستعملي العربية والمهتمين بعلمها؛ حيث إن استقراء المصطلحات النحوية يكشف عن جانب التجديد الواقع في الشواهد التي يسوقها النحاة للنظر فيها، أو تحديد الظاهرة النحوية بإطلاق المصطلح النحوي الذي يُناسبُ وظيفتها في الجملة واستخلاص القواعد منها" (محمد سويرتي، 2007م، ص13).

وقد اشترط النحاة الأوائل في صياغة المصطلح النحوي جملة من الشروط، أهمها (محمد شكري خليل السيد، 2022م، مج14، ع1، ص825):

✓ اتَّفَق النحاة واللُّغويين على هذا المصطلح للدلالة على معنى معيَّن؛ فقد اتَّخَذ النحويُّ العربيُّ بعض المصطلحات الخاصَّة للتعبير عن المعاني التي يدرُسها؛ إذ إنَّه "لابدَّ له بصيرورته صناعة من مصطلحات تكونُ أعلامًا على موضوعاتٍ ومعانٍ يُطلِّقها أصحابُ الصِّناعة، فيفهمها الدارسون من أهلها" (مهدي المخزومي، 1986م، ص303).

✓ الاكتفاء بوضع مصطلح واحدٍ للمفهوم ذي المفهوم الواحد؛

✓ أن تكون الدلالة النحوية للمصطلح جامعة مانعة.

✓ أن يكون المصطلح النحوي مختصرًا، وذلك حتى يسهل تداوله، ويحسن توظيفه؛

✓ أن يكون المصطلح النحوي واضحًا ودقيقًا في أداء المعنى المراد؛

### 4- خصائص المصطلح في الدرس النحوي العربي:

لقد كان المصطلح في الدرس النحوي في صيغته ومفاهيمه -"يُصوِّرُ خصائص العربية مبناهًا ومعناها، ولقد استخدم النحاة الأوائل، ولا سيما الخليل وسيبويه الألفاظ المتداولة بين العرب وحملوها المفاهيم الخاصَّة بالنحو الذي ابتدَعوه، وتداول النحاة من بعدهم هذه المصطلحات؛ فأضافوا إليها بعضًا وهجروا بعضًا قليلًا، وغيروا في مدلول بعضها، حتى استقرَّ وضعها تمامًا" (محمد حسن عبد العزيز، سؤال 1423هـ/ديسمبر/كانون الأول 2022م، ع54، ص12-13).

حملا عليه؛ فقد تميَّز المصطلح النحوي بعدة خصائص نوجزها في التالي (ينظر: أمحمد أموحو، 2003م، ص124-126):

1 - الدِّقَّة والإيجاز: وذلك من حيث إنَّه يُعبِّر عن المعنى أو المفهوم النحوي بوضوح تام، تهتدي إليه الأفهام من غير لبسٍ ولا غموضٍ، وقد سمحت له خصيصة الدِّقَّة بالاستقرار والرُّسوخ في ميدان علم النحو، دون أن تكون

هناك أدنى حاجة للتفكير في استبدالها وتغييرها، ويُعدُّ ذلك الاستقرار علامة نضج للدّرس النّحويّ العربيّ؛ وذلك لأنّ استقرار مصطلحات أيّ علمٍ من العلوم يعني نضوج ذلك العلم وتبحره وبلوغه إلى درجة عالية من الدّرس والمدارسة، والتّمحيص والتّأليف والكتابة والأخذ والرّد" (ندوة الدّراسة المصطلحيّة والعلوم الإسلاميّة، د ت، ص413).

ولا عجب في أنّ اجتماع الدّقة مع الإيجاز في المصطلح النّحويّ الواحد؛ لأنّ ذلك سيسهم- دون أدنى شكّ- في رسوخه- أي المصطلح النّحويّ- وتحقيق شيوعه وتداوله على نطاق واسع بين النّحاة واللّغويين، فمصطلحات نحويّة مثل: (الكلام/ الاسم/ الفعل/ الفاعل/ المفعول/ النيابة...): تتميّز بالدّقة والإيجاز، وهي ثابتة ومتداولة منذ نشأة علم النّحو إلى الآن، ومن غير اللّائق استبدالها بمصطلحات أقلّ تداولاً.

2- التّسقيّة: يقصد بهذه الخصيصة: " أنّ المصطلحات النّحويّة تتضافر لتشكّل نسقاً متماسكاً ونسيجاً محكمًا، شأنها في ذلك شأن مصطلحات أيّ علمٍ أو فنٍّ".

وهذا يعني أنّ المصطلحات النّحويّة- على اختلافها وتعدّدتها- تُعدُّ مظهرًا بالعمليّة لعمليّة النّحو وتوسعة مساحتها، ومع هذا فإننا لدى التّدقيق فيها نجد بعضها تقترب حينًا من مدلولاته وحينًا يندّد عنها، وقد نجد علاقة بين لفظ المصطلح ومعناه، وربّما لا نجد، وهذا ما يدعونا إلى الغرابة والعجب ويدفعنا إلى أن نلقّي عليه شيئًا من الضّوء نتبيّن فيه حقيقة هذا التّباین الذي هو أولى ما نتناوله في عددٍ من المصطلحات التي تتداخل وقد تتشابه أو تترادف، وهي في كلّ هذا تُشكّل عبئًا ثقيلًا في الدّراسات النّحويّة يُوجب على الباحثين إزالتها أو إخفاؤها بالتّطوير والتّغيير، لتوضع هذه المصطلحات بعد ذلك في موضعها الصّحيح" (محمّد سمير نجيب اللّبدي، 2004م، ص126).

بناءً عليه؛ ينبغي القول: " إنّ المصطلحات النّحويّة لا تكتسب قيمتها إلّا من خلال نسقها المفهومي؛ فعندما تُوضّع داخله تكون لبنة أساسًا، يُسمح لها بالتّعبير عن المفاهيم والمعاني المقصودة، وتستوعب الإشكالات النّظريّة للنّحو، بشكلٍ يستطيع معه الدّارس لها بلورة رؤية واضحة بخصوص مختلف القضايا والظواهر النّحويّة المطروحة من خلالها، أمّا إذا أخرجت المصطلحات النّحويّة من نسقها المفهوميّ، فإنّها لا محالة تفقد مصطلحيّتها؛ فتصير كيانات لغويّة عاديّة".

3- تنوع المصادر: من أهم خصائص المصطلح في الدّرس النّحويّ العربيّ أنّه يتميّز بتنوع مصادره وأصوله.

5- تعدّد المصطلح وأثره في الدّرس النّحويّ العربيّ:

مازال النّحو العربيّ يُعاني من اضطراب المصطلح وتعدّده وتناقضه- في بعض الأحيان- وهذا ما يقود إلى الغموض والالتباس وعُسّر الفهم، فنحن نجد مثلًا مصطلح الفعل النّاقص مشتركًا بين الصّرف والنّحو، فهو في الصّرف يدلُّ على ما انتهى بحرفٍ علّةٍ مثل: دعا وبكى، كما يدلُّ في النّحو على ما احتاج إلى خبر من الأفعال مثل: كان وأخواتها" (جميل علّوش، 1997م، ص682).

" إنّ عدم وُضوح المصطلح في أذهان النّحاة الأوائل، واختلاف النّظر تجاه المصطلح، وعدم قناعة واضع المصطلح بالمصطلح، ولجوئه إلى أن يبحث عن مصطلحٍ آخر، كلّ ذلك كان سببًا في تعدّد المصطلح النّحويّ، والنّاظر في كتب القدماء؛ نحو: معجم العين للخليل بن أحمد، وكتاب سيبويه، ومعاني القرآن للقرّاء، والمقتضب للمبرّد،



## المصطلح في الدرس النحوي العربي بين إكراهات الصنعة ومقتضيات الاستعمال

وغيرها؛ يجد أنّ المصطلحات لا تجري على وتيرة واحدة، ولا تطرّد، بمعنى أنّ المصطلحات غير موحّدة، بل قد يردّ للظاهرة الواحدة مصطلحان أو أكثر؛ لأنّ المصطلح النحويّ لم يكن قد استقرّ بعد" (صاحب أبو جناح، يناير 2012م، ص 146).

وقد كان المصطلح النحويّ من أهم أسباب الاختلاف والتباين بين نحاة البصرة ونحاة الكوفة؛ بل "وقد أوردت هذا التباين والاختلاف كثيراً من التّنوع والتّراء في مجال الاصطلاح في النّحو، وازداد هذا التّراء بمحاولاتٍ فرديةٍ كان يُطلقها النّحاة من مَصْرٍ إلى مَصْرٍ، ومن زمنٍ إلى زمنٍ؛ اعتراضاً على اصطلاحات، أو اتّساعاً في أخرى، أو استدراكاً لما لم يُقل به السّابقون" (عمّار ربيع، 2017م، ص 230).

وأرجع بعضُ الباحثين كثرة المصطلحات النّحويّة وتعدّدها إلى الخلاف؛ ذلك أنّهُ "إذا استعمل البصريون مصطلحاً ما، استعمل الكوفيون مصطلحاً مخالفاً له- ولعلّ ذلك راجعٌ إلى ما يسمّى بالمنافسة في الإبداع في المرحلة التي ظهرت فيها المدرستان- فالكوفيون كانوا مشغوفين بمخالفة البصريين، فالمصطلحات الكوفية ما هي إلا محاولات لمخالفة مدرسة البصرة، لذلك رفضها نحاة العصور التّالية، وقد يكون هذا سبباً في عدم استقرار المصطلحات وتعدّدها" (باسم يونس البديرات، 2012م، ص 145).

ومن أمثلة تعدّد المصطلح النّحويّ بين المدارس النّحويّة مع اختلاف المفهوم، ما يلي: مصطلح (الفاعل) عند البصريين ومصطلح (العماد) عند الكوفيين، ومصطلح (ضمير الشّأن) عند البصريين يُقابل مصطلح (الضمير المجهول)، أو مصطلح (الاسم المجهول) عند الكوفيين... إلخ (ينظر: صابر حامد عبد الكريم، 2017م، ص 1544).

وقد جاءت صور الخلاف بين البصريين والكوفيين على النّحو التّالي (ينظر: عوض حمد القوزي، 1401هـ/1981م، ص 163. وينظر: باسم يونس البديرات، 2012م، ص 145):

✓ ظهور مصطلحات كوفية لها دلالات خاصّة تختلف عن المصطلحات البصريّة، ومن ذلك نذكر مثلاً على سبيل الدّكر لا الحصر؛ إطلاق الكوفيين مصطلح (شبه المفعول) على ما يُسمّىه البصريون بـ (المفعول المطلق/ المفعول فيه/ المفعول لأجله/ المفعول به)، وكذلك إطلاقهم مصطلح (محل) على الطّرف أو المفعول فيه عند البصريين، وغير ذلك من المصطلحات.

✓ ردُّ الكوفيين لبعض المصطلحات التي أوردتها البصريون، نحو: (فعل الأمر/ أسماء الأفعال/ عطف البيان...)

✓ ردُّ البصريين لبعض المصطلحات الكوفية، نحو: (الفعل الدائم/ الخلاف/ التقريب...)

وإن سأل سائل: ما سبب كثرة المصطلحات في الدرس النحويّ؟ فالجواب هو: "إنّ اختلاف النّحاة في المصطلحات أمرٌ أملتُهُ المناهج العلميّة التي يتبعها هؤلاء العلماء، ونظراً لكثرة المتحمّسين من كلّ فرقة لرؤسائها، وكبير ثقتهم في مناهجهم كوّنت كل طائفة ما يُشبه الإجماع على هذا المصطلح أو ذلك، والاصطلاح لا يصحّ أن يتغيّر برأي فردٍ ولا جماعة، وإنّما يتغيّر بإجماع أو ما يشبه الإجماع، يتمّ بين المشتغلين به، المنتفعين بمزاياه كالإجماع الذي ساد جمهورهم حين اختاروه أوّل الأمر ليكون اصطلاحاً" (عوض حمد القوزي، 1401هـ/1981م، ص 124).

صفوة القول ومحصول الكلام: تُعدُّ المصطلحات النحويّة "هي اللبنة الأولى لعلم النحو، تنبني عليها بقيّة عناصر الظاهرة النحويّة؛ من قواعد، ومناهج؛ ومسائل؛ وإشكالات، وهي تشكّل مداخل النحو ومفاتيحه التي لا غنى عنها في معالجته، ومن شأن عدم فهمها أن يؤدي إلى ضياع الفهم السليم لحقائق هذا العلم، وإلى إصدار أحكام خاطئة، ومن ناحية أخرى تعدُّ المصطلحات النحويّة أوعية للنحو؛ تُحمّل فيها الأفكار والمعاني، ولا يستقيم بناؤه الفكريّ إلا باستقامتها" (أمحمد أموحو، 2003م، ص122).

### روافد البحث:

- 1- إبراهيم بيومي مذكور، المصطلح، مجلّة مجمع اللغة العربيّة، القاهرة، مصر، 1973م، ج32.
- 2- أحمد خضير عبّاس، المصطلح النحويّ: دراسة في علل التسميّة، مجلّة آداب ذي قار، كليّة الآداب، جامعة ذي قار، اليمن، 2015م، ع15.
- 3- أمحمد أموحو، مفهوم المصطلح النحوي وخصائصه، مجلّة مصطلحيّات، المغرب، 2003، ع4-5.
- 4- ابن الأنباري (الشيخ الإمام كمال الدين أبي البركات عبد الرحمن محمد بن أبي سعيد النحوي ت577هـ)، أسرار العربية، تحقيق وتعليق: بركات يوسف هبود، شركة دار الأرقم بن أبي الأرقم للطباعة والنشر والتوزيع، ط1، بيروت، لبنان، 1420هـ/1999م.
- 5- الجرجاني (علي بن محمّد السيّد الشّريف ت816هـ)، معجم التّعريفات، تحقيق ودراسة: محمّد صديق المنشاوي، دار الفضيلة للنشر والتوزيع والتّصدير، (د. ط.)، القاهرة، مصر، (د. ت.).
- 6- جميل علّوش، المصطلح النحويّ بين الصّفة والنّعت، مجلّة مجمع اللغة العربيّة، دمشق، سوريا، 1997م، مج72، ع4.
- 7- حسن حمزة، في الأصول النظريّة لتاريخ تطوّر المصطلح النحوي العربيّ، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، مصر.
- 8- حسن حمزة، المصطلح النحويّ العربيّ، مجلّة علوم اللغة، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، 2006م، مج9، ع1.
- 9- رياض عثمان، المصطلح النحويّ وأصل الدلالة: دراسة استمولوجيّة تأصيليّة لتسميّة المصطلحات النحويّة من خلال الرّمخشري، تقديم: أ. د. حسن حمزة، دار الكتب العلميّة، ط1، بيروت، لبنان، 2010م.
- 10- الرّجّاجي (أبو القاسم ت337هـ)، الإيضاح في علل النحو، تحقيق: د/ مازن المبارك المبارك، دار النّفائس، ط3، بيروت، لبنان، 1339هـ/1979م.
- 11- زكريا أرسلان، البنية المصطلحيّة النحويّة: مقارنة لسانيّة نصيّة، أفريقيا للشّرق، (د. ط.)، المغرب، 2018م.
- 12- زهراء سعد الدّين شيت، المصطلح النحويّ عند الخليل في كتاب العين، مجلّة المجمع العلميّ العراقيّ، 1431هـ/2010م، مج75، ج1.
- 13- زهير غازي زاهد، دراسات قرآنية لغويّة، مركز عين للدراسات والبحوث المعاصرة، ط1، 1440هـ/2019م.
- 14- زيد خليل القرّالة وساهر حمد القرّالة، المصطلح النحويّ عند سيّويه بين المصطلح والمفهوم، مجلّة الباحث، أبريل 2013م، مج5، ع1.
- 15- صابر حامد عبد الكريم، المصطلح النحوي: تعدّد المدلول والمقابل، المجلة العلميّة، كلية اللغة العربيّة، أسيوط، مصر، 2017م، ع36، ج3.
- 16- صاحب أبو جناح، المصطلح النحويّ في كتاب العين، ص1. نقلًا عن: باسم يونس البديرات، أسباب الاختلاف والتّعدّد في المصطلح اللّغويّ، مجلّة كليّة التّربية، جامعة بني سويف، مصر، يناير (2012م)، ج1.

## المصطلح في الدرس النحوي العربي بين إكراهات الصنعة ومقتضيات الاستعمال

- 17- العكبري (أبو البقاء عبد الله بن الحسين ت616هـ)، اللُّباب في علل البناء والإعراب، تحقيق: عبد الإله نهبان، دار الفكر المعاصر، دار الفكر، ط1، بيروت، دمشق، لبنان، سوريا، 1416هـ/1995م، ج2.
- 18- عمّار بيج، المصطلح النحوي عند المغاربة، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالجديدة، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة شعيب الدكالي، المغرب، 2017م، ع18.
- 19- عوض حمد القوزي، المصطلح النحوي: نشأته وتطوّره حتى أواخر القرن الثالث الهجري، عمادة شؤون المكتبات، ط1، الرياض، السعودية، 1401هـ/1981م.
- 20- ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم الدينوري ت276هـ)، كتاب عُيُونُ الْأَخْبَارِ، دار الكتاب العربي، (د. ط)، بيروت، لبنان، (د. ت)، ج2.
- 21- محمد حسن عبد العزيز، المصطلح العلمي عند العرب: تاريخه ومصادره، مجلة اللسان العربي، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، مكتب تنسيق التعريب، الرباط، المغرب، شوال1423هـ/ديسمبر (كانون الأول)2022م، ع54.
- 22- محمد سمير نجيب اللبدي، المصطلح النحوي بين اللفظ والمدلول، مجلة إتحاد الجامعات العربية للآداب، تصدر عن الجمعية العلمية لكليات الآداب، مج1، ج1، 2004م.
- 23- محمد سويرتي، النحو العربي من المصطلح إلى المفاهيم: تقريب توليدي وأسلوب وتداولي، أفريقيا الشرق، (د. ط)، المغرب، 2007م.
- 24- محمد شكري خليل السيد، المصطلح النحوي عند القاسم بن محمد الأنباري: دراسة في شرح المفضلّيات، مجلة الآداب، جامعة الفيوم، مصر، (يناير) 2022م، مج14، ع1.
- 25- محمد لفيقي، المصطلح النحوي في كتاب سيويه: إكراهات الصياغة في نهاية عصر التأسيس، مجلة أنساق لغوية وثقافية، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة ابن زهر، مختبر الأنساق اللغوية والثقافية، 2021م، ع1.
- 26- مصطفى بن حمزة، نظرية العامل في النحو العربي: دراسة تأصيلية تركيبية، ط1، 1425هـ/2004م.
- 27- المطرزي (أبو الفتح ناصر الدين بن عبد السيد بن علي ت610هـ)، المصباح في علم النحو، تحقيق وشرح وتعليق: عبد الحميد السيد طليب، مكتبة الشباب، ط1، كلية دار العلوم، القاهرة، مصر، (د. ت).
- 28- مهدي المخزومي، مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، دار الرائد العربي، ط3، بيروت، لبنان، 1986م.
- 29- ندوة الدراسة المصطلحية والعلوم الإسلامية، تأملات في المصطلح الحديث، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، مطبعة المعارف، الجديدة، فاس، الرباط، المغرب، (د. ت).